

Sprachumschaltung der Eventlogger Texte

Die Sprachumschaltung des Eventloggers erfolgt über die LCIDs, die von Microsoft definiert wurden:

http://msdn.microsoft.com/en-us/goglobal/bb964664.aspx

Die entsprechende LCID für die gewählte Sprache muss in der Texttabelle in dem Index _LCID

abgelegt werden, damit die Zuordnung zwischen Sprache und LCID gegeben ist:

Text Table							
ID Z	Com	Maxim	German	English	Italian	French	15
_CurrentColumnWidth	Nicht	43	198	104	157	100	9
_CurrentLanguage	Nicht	255		X			
_DbColumnDeutsch	Nicht	100	Deutsch	German	German	Allemand	ŀ
_DbColumnEnglisch	Nicht	100	Englisch	English	English	Anglais	
_DbColumnFranzösisch	Nicht	100	Französisch	French	French	Français	
_DbColumnFrei1	Nicht	100	Frei1	Free1	Free1	Libre1	
_DbColumnFrei2	Nicht	100	Frei2	Free2	Free2	Libre2	
_DbColumnFrei3	Nicht	100	Frei3	Free3	Free3	Libre3	
_DbColumnItalienisch	Nicht	100	Italienisch	Italian	Italian	Italien	
_DbColumnSchwedisch	Nicht	100	Schwedisch	Swedish	Swedish	Suèdois	
_Imagelcon	Nicht	255	\\Bitmap\\Flags\\deutsch.gif	\\Bitmap\\Flags\\en	\\Bitmap\\Flags\\italien.gif	\\Bitmap\\Flags\\fr	a
_Language - Alle implementierte	-	255	Alle implementierten Sprachversionen	Alle implementierte	Alle implementierten Sprachv	Alle implementiert	
_Language - Sprachauswahl	-	255	Sprachauswahl	Sprachauswahl	Sprachauswahl	Sprachauswahl	
_Language -Textaenderungen	-	255	Textänderungen	Textänderungen	Textänderungen	Textänderungen	
_Language.Cancel	Nicht	15	Abbrechen	Cancel	Cancel	Annuler	
_Language.Header	Nicht	80	Alle implementierten Sprachversionen	All available langua	All available language version	Toutes les version	
_Language.Info1	Nicht	150	Das Umschalten in eine andere Sprac	The authorization t	The authorization to switch to		
_Language.Info2	Nicht	150	Wenden Sie sich bitte an Ihren Syste	Please contact your	Please contact your systemad		
_Language.Ok	Nicht	15	Ok	Ok	Ok	Ok	
_Language.Title	Nicht	30	Sprachauswahl	Language Selectio	Language Selection	Sélection de la lan	
_Language.ToolTipCancel	Nicht	255	Formular schließen und eventuelle Än	Close the current w	Close the current window and	Fermeture du form	
Language.ToolTipOk	Nicht	255	Ausgewählte Sprachversion aktivieren	Activate the selecte	Activate the selected languag	Activation de la lan	
_LCID	-	255	1031	1033	1040	1036	
_String.Begin	Nicht	50	Nur unmittelbar am Satzanfang suche	Search only at the	Search only at the beginning	Recherche unique	
_String.Comment	Nicht	100	Beschreibung	Comment	Comment	Commentaires	
_String.CurrentText	Nicht	255	Aktueller Text:	Original text:	Original text:	Texte actuel:	
_String.Id	Nicht	100	ID	ID	ID	ID	
_String.Info1	Nicht	150	Das Editieren von Texten ist nicht frei	The authorization t	The authorization to edit string	Pas d'autorisation	
String Info10	Micht	255	Sall der neue Teut auf die mavimale I	If you do like to cut	If you do like to cut the new te	La tauta cara simet	

Postfach 1142 33398 Verl



Umschalten der Standard Sprache in der Beckhoff HMI:

F2 (An-/Abmeldung)

Zur Zeit ist der "Administrator" angemeldet. Bei diesem wird dann die Sprache eingestellt.



Über den Button "UserAdmin" das entsprechende Menu aufrufen:



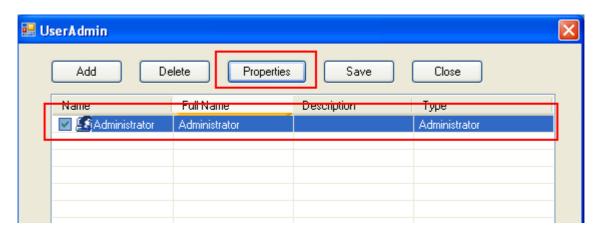
Den Benutzer "Administrator" auswählen und dann den Knopf Properties betätigen.

Postfach 1142

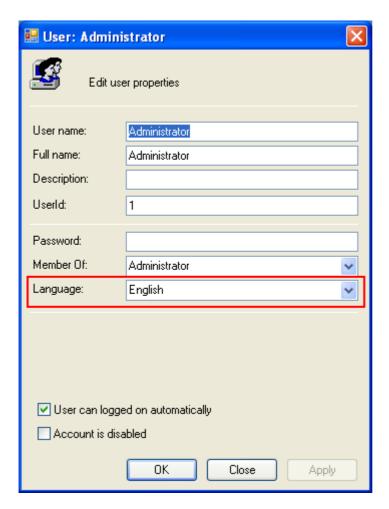
33398 Verl

www.beckhoff.de

BECKHOFF



Die gewünschte Sprache für den Benutzer "Administrator" einstellen. Bei mehreren Benutzern, wir der erste Benutzer mit der UserID = 1 automatisch angemeldet.



Mit "OK" bestätigen, dann "Save" und "Close".

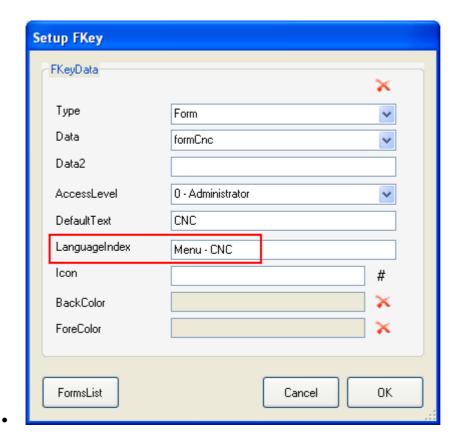
Postfach 1142

33398 Verl

www.beckhoff.de

BECKHOFF

Es ist möglich, dass einige Funktionstasten nicht über die Sprachverwaltung übersetzt werden. Um dies zu ändern in den Konfigurationsmode der entprechenden Taste gehen, und einen "LanguageIndex" angeben. Unter diesem Language Index wird dann die Beschriftung der Taste in der Textdatenbank eingetragen.



Postfach 1142

33398 Verl

www.beckhoff.de